

W-9 – Demande de numéro d'identification de contribuable et attestation

Pour les comptes conjoints, chaque titulaire de compte doit remplir un formulaire distinct.

Le formulaire W-9 doit être rempli correctement sans aucune correction.

Si vous faites une erreur, veuillez recommencer sur un nouveau formulaire.

N'utilisez pas de correcteur liquide ni aucun autre outil de correction.

Toutes les réponses dans le formulaire W doivent être rédigées en ANGLAIS ou FRANCAIS.

Form W-9 (Rev. August 2013) Department of the Treasury Internal Revenue Service W-9 (Revue août 2013) Département du Trésor – Internal Revenue Service		Request for Taxpayer Identification Number and Certification <Demande de numéro d'identification de contribuable et attestation> All responses must be written in English or French. <Toutes les réponses doivent être écrites en anglais ou français.>		Give Form to the requester. Do not send to the IRS. <Remettre ce formulaire au demandeur. Ne pas envoyer à l'IRS.>
Name (as shown on your income tax return) <Nom (comme il est indiqué sur votre déclaration de revenus)>		1		
Business name/ disregarded entity name, if different from above <Nom commercial/ nom de l'entité transparente si différent du nom ci-dessus>		2		
Check appropriate box for federal tax classification: <Cochez la case pertinente pour la catégorie fiscale fédérale>		3		
Exemptions (see instructions) <Exonérations (voir instructions)>		4		
Address (number, street, and apt. or suite no.) <Adresse (numéro, rue et n° d'app. ou de bureau)>		5		
City, state, and ZIP code <Ville, État et code postal>		6		
List account numbers here (optional) <Numéros de compte (facultatif)>		7		
PART I Taxpayer Identification Number (TIN) PARTIE I <Numéro d'identification de contribuable (TIN)>				
Enter your TIN in the appropriate box. The TIN provided must match the name given on the "Name" line to avoid backup withholding. For individuals, this is your social security number (SSN). However, for a resident alien, sole proprietor, or disregarded entity, see the Part I instructions on page 3. For other entities, it is your employer identification number (EIN). If you do not have a number, see How to get a TIN on page 3.		Social security number <Numéro de sécurité sociale>		
Note: If the account is in more than one name, see the chart on page 4 for guidelines on whose number to enter.		Employer identification number <Numéro d'identification d'employeur>		
PART II Certification PARTIE II <Attestation>				
Under penalties of perjury, I certify that:				
1. The number shown on this form is my correct taxpayer identification number (or I am waiting for a number to be issued to me), and				
2. I am not subject to backup withholding because: (a) I am exempt from backup withholding, or (b) I have not been notified by the Internal Revenue Service (IRS) that I am subject to backup withholding as a result of a failure to report all interest or dividends, or (c) the IRS has notified me that I am no longer subject to backup withholding, and				
3. I am a U.S. citizen or other U.S. person (defined below), and				
4. The FATCA codes entered on this form (if any) indicating that I am exempt from FATCA reporting is correct.				
Certification instructions: You must check item 2 above if you have been notified by the IRS that you are currently subject to backup withholding because you have failed to report all interest and dividends on your tax return. For real estate transactions, item 2 does not apply. For mortgage interest paid, acquisition or abandonment of secured property, cancellation of debt, contributions to an individual retirement arrangement (IRA), and generally, payments other than interest and dividends, you are not required to sign the certification, but you must provide your correct TIN. See the instructions on page 3.				
Sign Here <Signer ici>		Signature of U.S. person <Signature de la personne des États-Unis>		
Date <Date>		Date <Date>		

- Champ 1** Inscrivez le nom complet figurant sur votre déclaration de revenus.
 - Champ 2** Inscrivez votre nom commercial/nom d'entité transparente seulement s'il est différent du nom inscrit au champ 1.
 - Champ 3** Cochez une seule case pour indiquer votre catégorie fiscale fédérale. Si vous êtes une société à responsabilité limitée, inscrivez C ou S ou P à l'endroit indiqué.
 - Champ 4** (Le cas échéant) Inscrivez le code de bénéficiaire exonéré et le code d'exonération des exigences de déclaration de la FATCA dans les champs indiqués.
- Remarque :** Si vous avez des questions concernant ces codes, veuillez consulter un conseiller fiscal indépendant.

- Champ 5** Inscrivez votre adresse complète sur la première ligne.
- Champ 6** Inscrivez votre ville, pays et/ou État, et le code postal sur la deuxième ligne.
- Champ 7** NE PAS INSCRIRE DE LISTE DE NUMÉROS DE COMPTE, ce qui pourrait limiter l'application du formulaire aux comptes indiqués et vous obliger à fournir un autre formulaire pour vos autres comptes.

PARTIE I : Numéro d'identification de contribuable (TIN)

Remplissez les champs comme indiqué :

- Champ 8a** Pour les particuliers et les propriétaires uniques : numéro de sécurité sociale (SSN). OU
- Champ 8b** Pour les entités (entreprises) : numéro d'identification d'employeur (EIN).
 Remarque : Un numéro d'identification de contribuable (TIN) américain valide est toujours composé de 9 chiffres.
 Un TIN ne peut pas :
 - (1) contenir autre chose que des numéros;
 - (2) contenir moins ou plus de neuf chiffres;
 - (3) se composer de neuf numéros identiques;
 - (4) se composer de neuf numéros séquentiels (croissants ou décroissants).

Si vous n'avez pas de TIN et que vous l'intention d'en faire la demande sous peu ou que vous en avez déjà fait la demande, inscrivez «Applied For» dans le champ Numéro de sécurité sociale ou Numéro d'identification d'employeur. Vous aurez 60 jours pour nous communiquer votre TIN.

Partie II : Attestation

Champs 9a et 9b Signez et datez le formulaire. Si vous signez au nom d'une entité, vous devez vous assurer que vous êtes autorisé à signer en son nom.

REMARQUE : Ce formulaire ne peut pas être signé en vertu d'une procuration (POA), sauf si cette procuration mentionne expressément que le mandataire/avocat est habilité à signer en matière fiscale ou sur des formulaires d'impôt (et qu'une copie de la procuration est fournie ou détenue), ou si un formulaire IRS 2848 est fourni.

* La HSBC n'est pas en mesure de vous donner des conseils d'ordre fiscal. Veuillez vous adresser à un conseiller fiscal indépendant, au besoin.

